



Early Learning Division

Office of Child Care | 875 Union St, Salem, OR 97311

Phone (503) 947-1400 | FAX (503) 947-1428 | [www.childcareinoregon.org](http://www.childcareinoregon.org)

---

Уважаемый заведующий детского учреждения домашнего

Как многим из вас известно, 19 ноября 2014 г. был принят закон «О субсидии на цели дошкольных учреждений и развития детей» 2014 г. (Child Care and Development Block Grant Act). Основные требования этого закона включают следующее:

1. Обеспечение здоровья и безопасности детей в детских учреждениях.
2. Обеспечение информационной поддержки родителям при выборе детского учреждения и доступа к информации для поддержки развития детей.
3. Обеспечение равного доступа к стабильным, высококачественным услугам по уходу за детьми для семей с низким уровнем дохода.
4. Повышение качества услуг по уходу за детьми и профессионального уровня персонала дошкольных детских учреждений.

Указанный федеральный закон содержит несколько изменений, которые касаются семей и детских учреждений. Информация о последствиях принятия этого нового закона доводилась до сведения на различных мероприятиях с привлечением заинтересованных лиц и на собраниях общественности, которые были организованы Советом по вопросам дошкольного образования (Early Learning Council) и его Комитетом по вопросам детских учреждений и детского образования (Child Care and Education Committee). Кроме того, 18 февраля 2016 г. состоялись общественные слушания проекта плана штата «О фонде детских учреждений и развития» (Child Care and Development Fund).

Основные изменения в области здоровья и безопасности для зарегистрированных детских учреждений домашнего типа включают следующее:

1. Новые требования к профессиональной подготовке для всех воспитателей и замещающих их лиц, начиная с 30 сентября 2016 г.
2. Проведение ежегодных необъявленных проверок, начиная с ноября 2016 г.
3. Изменения в процедуре проверки персональных данных сотрудников, которая начнется в январе 2017 г.

В настоящем письме — первом из ряда уведомлений о вносимых изменениях и их последствиях для Вашего учреждения — речь идет только о требовании к обучению персонала вопросам обеспечения здоровья и безопасности.



**Возможность обмена сообщениями по электронной почте позволяет обеспечить Вас своевременной связью с Управлением дошкольного образования. Просим Вас проверить правильность Ваших данных для связи по электронной почте; для внесения изменений перейдите по ссылке <http://bit.ly/eldupdate> или обратитесь в наш Центральный офис по телефону 800-556-6616.**

По всем вопросам обращайтесь в Центральный офис или к своему специалисту по лицензированию.

С уважением,

Дон Вудс (Dawn Woods)

Директор Отдела Регулирования Детских Учреждений

Приложения:



## Требования к обучению по вопросам здоровья и безопасности для воспитателей зарегистрированных детских учреждений домашнего типа и замещающих их лиц

### 1. В чем состоят новые требования в области обучения вопросам здоровья и безопасности?

Согласно требованиям все воспитатели лицензированных детских учреждений, которые занимаются непосредственным уходом за детьми, должны пройти курс обучения по вопросам здоровья и безопасности, включающий определенные темы. Наш новый учебный онлайн-курс **«Введение в правила обеспечения здоровья и безопасности в детских учреждениях»** (*“Introduction to Child Care Health and Safety”*) включает темы, предусмотренные требованиями федерального законодательства, и все воспитатели зарегистрированных на настоящий момент детских учреждений домашнего типа должны в обязательном порядке пройти этот учебный онлайн-курс до 30 июня 2017 года. В курсе обучения предусмотрены следующие темы:

- меры по профилактике и предупреждению распространения инфекционных заболеваний;
- предотвращение синдрома внезапной детской смерти младенцев и меры безопасности во время сна;
- применение лекарственных средств;
- профилактика чрезвычайных ситуаций в случаях пищевых отравлений и аллергических реакций и ответные меры при их возникновении;
- меры безопасности в здании и на территории учреждения;
- предотвращение синдрома детского сотрясения и травм головы у детей в результате насилия;
- готовность к чрезвычайным ситуациям и план мер по их ликвидации;
- обращение с опасными материалами и их хранение, утилизация биологических загрязняющих веществ;
- необходимые меры предосторожности при перевозке детей.

### 2. Кто обязан пройти обучение по вопросам здоровья и безопасности?

Согласно требованиям, обучение должны пройти все воспитатели зарегистрированных детских учреждений домашнего типа и замещающие их лица, которые осуществляют непосредственный уход за детьми в настоящее время.

### 3. В какой срок нужно пройти курс обучения по вопросам здоровья и безопасности?

Все воспитатели **новых** зарегистрированных детских учреждений домашнего типа должны пройти курс обучения **«Введение в правила обеспечения здоровья и безопасности в детских учреждениях»** до выдачи сертификата на осуществление деятельности. Поскольку это новое требование, воспитателям **уже действующих** детских учреждений и замещающим их лицам предлагается пройти обучение в расширенный срок — до 30 июня 2017 года. Новые замещающие лица должны будут пройти обучение **до** начала работы с детьми.

### 4. Как часто требуется проходить курс обучения по вопросам здоровья и безопасности?

Поскольку этот курс обучения содержит базовую информацию для персонала, работающего в лицензированных учреждениях, его требуется пройти только один раз. Поскольку в Онлайн-реестре профессионального развития и квалификации штата Орегон (Oregon Registry Online, ORO) регистрируются и хранятся данные о прохождении этого курса обучения, факт прохождения обучения можно подтвердить в любое время.

**5. Следует ли мне приступить к обучению прямо сейчас?**

Просим Вас планировать заранее. Уточненный онлайн-курс **«Введение в правила обеспечения здоровья и безопасности в детских учреждениях»** будет доступен с 30 сентября 2016 года. Вы получите ссылку на курс по электронной почте. Мы также разместим ее на нашем веб-сайте. Агентство ресурсов и направлений по уходу за детьми в Вашем районе также будет располагать информацией о том, как получить доступ к этому курсу обучения. Пожалуйста, не приступайте к прохождению обучения до 30 сентября, поскольку новые компоненты, предусмотренные требованиями федерального законодательства, еще не внесены в курс.

**6. Где можно пройти курс обучения по вопросам здоровья и безопасности?**

Этот курс обучения можно пройти **бесплатно** и только в режиме онлайн. Как только курс будет доступен, всем заведующим детских учреждений будет отослана к нему ссылка по электронной почте. Эта ссылка также будет размещена на веб-сайте Отдела регулирования детских учреждений (Office of Child Care):

[www.childcareinoregon.org](http://www.childcareinoregon.org). Информацию о том, как получить доступ к курсу, можно также будет узнать в местном Агентстве ресурсов и направлений по уходу за детьми. Курс обучения необходимо пройти индивидуально. Факт прохождения курса регистрируется в Вашей учетной записи в Онлайн-реестре профессионального развития и квалификации штата Орегон (ORO). Курс можно пройти на английском, испанском, русском, вьетнамском и китайском языках.

**7. Будет ли прохождение предыдущих курсов по вопросам здоровья и безопасности, например, «Здоровье и безопасность детей в штате Орегон» (“Oregon Kids Healthy and Safe”), считаться исполнением этого требования?**

Нет. Предыдущий курс обучения не включал всех тем, предусмотренных федеральным законодательством. Администрация штата обязана получить документальное подтверждение того, что все воспитатели детских учреждений прошли обучение по всем разделам, предусмотренным требованиями федерального законодательства. Для опытных воспитателей учебный курс **«Введение в правила обеспечения здоровья и безопасности в детских учреждениях»** является хорошей проверкой своих знаний.

**8. Засчитывается ли этот курс в число требований ежегодного обучения?**

Да. Эта двухчасовая подготовка засчитывается в счет обязательных часов обучения, которое необходимо пройти в течение срока действия лицензии.

**9. Можно ли мне после прохождения курса «Введение в правила обеспечения здоровья и безопасности в детских учреждениях» пройти этот курс снова в счет моей ежегодной текущей переподготовки?**

Курс **«Введение в правила обеспечения здоровья и безопасности в детских учреждениях»** содержит базовую информацию, предусмотренную требованиями, для начала работы сотрудником лицензированного учреждения, и учитывается в счет необходимого обучения только один раз. Задача текущей профессиональной переподготовки состоит в обеспечении возможностей углубленного обучения в целях постоянного поступательного профессионального развития.